



otpbanka

Regionálne korporátne centrum VÝCHOD

DODATOK č.1
k ZMLUVE O KONTOKORENTNOM ÚVERE
číslo 5001/10/26

Obchodné meno: **OTP Banka Slovensko, a.s.**
Sídlo: **Štúrova 5**
813 54 Bratislava
za ktorú konajú: **Ing. Dana Ivanková, poverená vedením**
regionálneho korporátneho centra VÝCHOD
Ing. Judita Štefíková, bankár špecialista II.
IČO: **31 318 916**
Zapísaná: **v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa,**
vložka: 335/B
(ďalej len „Banka“)

a

Obec **Kuzmice**
IČO: **00 331 643**
Sídlo: **Hlavná 286, 076 12 Kuzmice**
Zastúpená: **Ján Geňo, starosta**
bytom Lúčna 218/15, 076 12 Kuzmice,
R.č. 491108/314, č. OP: EA 501272,
štátna príslušnosť: Slovenská republika
Číslo bežného účtu vedeného v Banke v €: **9023866/5200** (ďalej len „Bežný účet“)
(ďalej len „Klient“)

uzatvárajú

v zmysle § 497 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a Všeobecných úverových podmienok OTP Banka Slovensko, a.s. účinných od **1. januára 2009** (ďalej tiež Podmienky) a v súlade s rozhodnutím obecného zastupiteľstva zo dňa **23.06.2011** tento dodatok k zmluve o kontokorentnom úvere číslo: **5001/10/26** zo dňa: **14.07.2010** (ďalej len „Zmluva o úvere“)

Článok I.

Predmet dodatku

Týmto dodatkom sa mení/dopĺňa **Čl. I, Čl. III, Čl. IV a Čl. V** vyššie uvedenej zmluvy nasledovne:

Článok I. bod 2. Zmluvy o úvere sa mení nasledovne:

2. Úver je poskytovaný za variabilnú úrokovú sadzbu tvorenú súčtom medzibankovej referenčnej úrokovej sadzby **EURIBOR** fixovanej pre 1 mesačné depozitá (ďalej len **1M EURIBOR**) a prirážky **2,30 % p.a.** Variabilná úroková sadzba bude určovaná pre obdobie **1 mesiaca** (preceňovacie obdobie), po prvýkrát bude stanovená v deň podpisu tejto zmluvy. Následne bude úroková sadzba upravovaná vždy po uplynutí preceňovacieho obdobia v deň, ktorý sa svojim číselným označením zhoduje s číselným označením dňa podpisu tejto zmluvy. Ak takýto deň v mesiaci, v ktorom dochádza k preceneniu nie je, variabilná úroková sadzba bude upravená k poslednému kalendárnemu dňu mesiaca, v ktorom dochádza k preceneniu.

Pre príslušné preceňovacie obdobie bude použitá medzibanková referenčná úroková sadzba **1M EURIBOR** fixovaná:

- a) dva pracovné dni pred prvým dňom príslušného preceňovacieho obdobia v prípade, že je prvý deň príslušného preceňovacieho obdobia pracovným dňom,
- b) tri pracovné dni pred prvým dňom príslušného preceňovacieho obdobia v prípade že prvý deň príslušného preceňovacieho obdobia nie je pracovným dňom.

Ak v deň uvedený v predchádzajúcej vete nebude stanovená medzibanková referenčná úroková sadzba, použije sa medzibanková referenčná úroková sadzba **1M EURIBOR** vo výške, v akej bola naposledy fixovaná v najbližší predchádzajúci pracovný deň.

Článok III. bod 1. Zmluvy o úvere sa mení a dopĺňa sa bod 5. nasledovne:

1. Úverový limit je Klientovi poskytnutý dňom podpisu Dodatku č. 1 k Zmluve o úvere. Klient je oprávnený čerpať úver po splnení podmienok uvedených v čl. II., v tomto článku a zaplatení poplatkov v zmysle čl. V. bod 1 písm. a) tohto dodatku.
5. Klient je povinný pred čerpaním úveru v zmysle tohto dodatku predložiť:

- Vyhlásenie osôb, ktoré poskytli zabezpečenie úveru,
- Písomné potvrdenie o zverejnení tohto Dodatku k zmluve o kontokorentnom úvere a Vyhlásenia podľa §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“) pričom od uzavretia Dodatku k Zmluve o kontokorentnom úvere a Vyhlásenia osoby, ktorá poskytla zabezpečenie do jeho zverejnenia nesmie uplynúť viac ako 3 mesiace.

Článok IV. bod 2. Zmluvy o úvere sa mení nasledovne:

2. Konečná splatnosť úveru je **12.07.2012.**

Článok V. Zmluvy o úvere sa vypúšťa a nahradzuje sa novým znením nasledovne:

1. Klient sa zaväzuje Banke zaplatiť poplatky:
 - a) za spracovanie obchodu vrátane zmluvnej dokumentácie k obchodu vo výške **200,- €**, poplatok je splatný v deň podpisu tejto zmluvy,
 - b) za zmenu zmluvných podmienok na základe žiadosti Klienta vo výške **0,50%** z úverového limitu, **minimálne 200,00 €**,
 - c) za každú upomienku o nespĺnení povinností Klienta vo výške **25,00 €**, poplatok je splatný nasledujúci deň po odoslaní upomienky,

- d) za nadočerpanie, resp. nevyužitie rezervovaných prostriedkov pre kontokorentný úver vo výške 1,00 % p.a. z objemu rozdielu medzi výškou kontokorentného úveru uvedenou v čl. I, bod 1. a výškou skutočne čerpaného úveru; pre výpočet poplatku primerane platia ustanovenia o výpočte úrokov, poplatok je splatný v deň splatnosti úrokov,
- e) za predčasné splatenie úverového obchodu vo výške 1,00% z úverového limitu, minimálne 300,00 €.
2. Za neplnenie povinností zo zmluvy o úvere zo strany Klienta je Banka oprávnená požadovať zaplatenia zmluvnej pokuty:
- a) za nepredloženie účtovných výkazov v stanovených termínoch vo výške 1,00 % z celkovej výšky úverového limitu, min. 170,00 €, max. 1 000,00 €,
- b) za každé iné neplnenie zmluvnej povinnosti vo výške 1,00 % z celkovej výšky úverového limitu, min. 170,00 €, max. 1 000,00 €.
- Nárok na náhradu škody spôsobenej porušením týchto povinností tým nie je dotknutý, Banka sa môže domáhať náhrady vzniknutej škody aj vo výške presahujúcej zmluvnú pokutu.
3. V prípade uplatnenia zmluvnej pokuty voči Klientovi Banka o tejto skutočnosti informuje Klienta.

Článok II.

Záverečné ustanovenia

- Ostatné ustanovenia vyššie uvedenej zmluvy zostávajú nezmenené.
- Klient vyhlasuje, že pred podpisom tohto dodatku sa oboznámil so Všeobecnými úverovými podmienkami OTP Banka Slovensko, a.s. účinnými od 1. januára 2009, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o úvere a súhlasí s nimi.
- Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť vyššie uvedenej zmluvy.
- Dodatok nadobúda platnosť po podpise zmluvnými stranami.
- Dodatok sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, po dvoch pre každú stranu. Účastníci si tento dodatok prečítali, s jeho obsahom bez výhrad dobrovoľne súhlasia, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
- Zmluva o úvere je platná podpísaním zmluvy obidvoma zmluvnými stranami. Klient je povinný bez zbytočného odkladu po podpísaní tejto zmluvy zabezpečiť zverejnenie tejto zmluvy podľa §5a zákona o slobode informácií. Zmluva o úvere nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Košiciach 13.07.2011

V Košiciach 13.07.2011

Banka:

OTP Banka Slovensko, a.s.

Klient:

Obec Kuzmice


.....
Ing. Dana Ivanková, poverená vedením
regionálneho korporátneho centra VÝCHOD


.....
Ing. Judita Štefková
bankár špecialista II.


.....
Ján Dežo
starosta



Potvrďujem, že zaviazaný vlastnoručne podpísal túto zmluvu predomnou. Jeho totožnosť bola overená zákonným spôsobom.

Meno, priezvisko: Bc. Terézia Činculová, bankár špecialista II.

V Košiciach 13.07.2011



.....
podpis povereného zamestnanca
pečiatka banky